



## Alle autorità scolastiche, alle direzioni e a tutte/i le/gli insegnanti del Cantone

*(I testi in corsivo rimandano direttamente ai relativi siti web)*

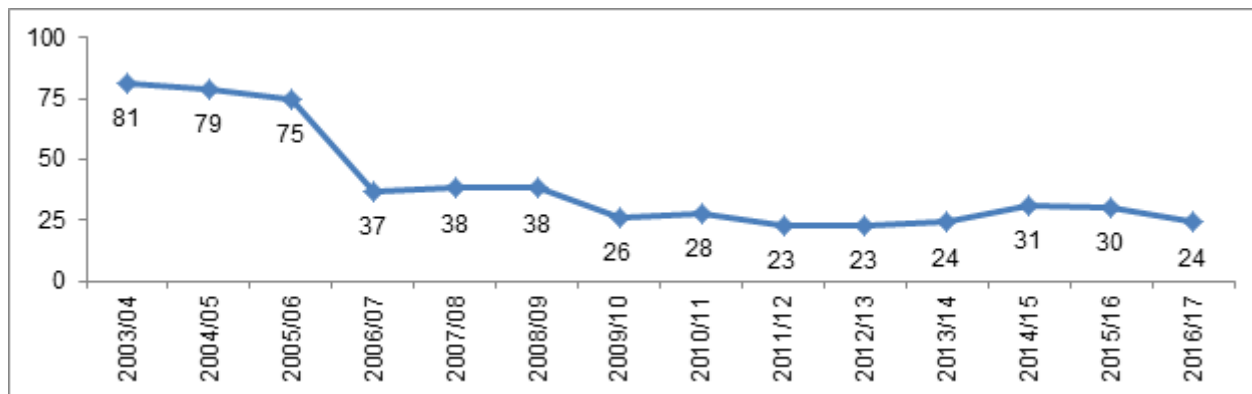
Info 2016/17  
N. 6

### Promemoria relativo al calcolo dello stipendio: [www.avs.gr.ch](http://www.avs.gr.ch)

In seguito alla revisione parziale della Legge sul personale e dopo diverse richieste all'USPS si è deciso di preparare un promemoria che aiuti a calcolare il salario durante le supplenze, i congedi di maternità e i congedi non pagati. Il foglio informativo in vigore sino ad oggi perde così ogni validità. Quello nuovo è scaricabile da [AVS-Homepage](http://AVS-Homepage).

### Riesame 2017

Il 30 e il 31 maggio 2017, 24 allieve e allievi hanno sostenuto il riesame per il passaggio al secondario I. Purtroppo nessun allievo annunciato è stato in grado di superare l'esame improntato sui programmi di sesta classe, rispettivamente di I SAP. L'ispettorato scolastico ringrazia tutti gli insegnanti che hanno operato le assegnazioni per il loro ottimo e serio lavoro di valutazione nel contesto della procedura di passaggio.



*Numero di annunci al riesame nel corso di diverse annate.*

### Implementazione del PS 21 GR: Media & Informatica: [www.avs.gr.ch](http://www.avs.gr.ch)

L'USPS ha recentemente pubblicato altra documentazione che serve per l'introduzione del PS GR 21. Questi importanti documenti possono essere scaricati dal nostro [Sito](#).

Sono stati pensati come base informativa da usare nelle seguenti occasioni:

- durante le riunioni dell'ispettorato con i consigli scolastici tenute alla fine di maggio nelle diverse regioni del Cantone;



- durante le sedute quadrimestrali con le diverse direzioni scolastiche organizzate dall'ispettorato tra maggio e giugno 2017;
- durante la formazione aggiuntiva degli insegnanti di 5a e 6a classe che insegneranno Media & Informatica, così come durante le formazioni specifiche proposte dall'ASP.

Dopo l'approfondimento della documentazione da parte delle direzioni in collaborazione con l'ispettorato, le singole sedi potranno preparare il loro concetto di M&I con l'aiuto di un modello proposto come esempio. Questo documento sarà molto importante allo scopo di predisporre la preparazione del preventivo per l'acquisto delle necessarie attrezzature informatiche negli anni 2018 – 2021.

Tutti questi documenti si trovano, per il momento in tedesco, sul [Sito dell'USPS](#). Le versioni in italiano e romancio saranno pronte per la fine di agosto 2017.

## ■ Gruppo di accompagnamento inglese nel Secondario I: [www.av.sr.ch](http://www.av.sr.ch)

Il gruppo di accompagnamento "Inglese nel Secondario I" ha aggiornato la situazione dell'insegnamento alla fine di aprile:

### Scuola secondaria risp. "Livello con esigenze accresciute":

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>New World 3</b> (Vers. definitiva)<br>Coursebook E: Pag. 76-82 | <b>New World 4</b> (Versione def.):<br>Coursebook E: Pag. 85-92 | <b>New World 5</b> (Vers.prova):<br>Coursebook E: Pag. 82/83 |
|---|---|--|

### Scuola Avviamento risp. "Livello esigenze di base":

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>New World 3</b> (Vers. definitiva)<br>Coursebook E: Pag. 80 | <b>New World 4</b> (Versione def.):<br>Coursebook E: Pag. 82 | <b>New World 5</b> (Vers.prova.):<br>Coursebook E: Pag. 72 |
|--|--|--|

La situazione di dettaglio consultabile nell'allegato 1 alla presente INFO, oppure può essere scaricata con altri documenti dal [Sito](#).

## ■ Congresso svizzero sulla plusdotazione

Dal 14 al 16 settembre 2017 si terrà al Campus Brugg/Windisch un congresso sulla plusdotazione. Oltre 60 Workshops e conferenze offriranno la possibilità di conoscere delle "Buone pratiche" concretamente già sperimentate nella quotidianità. I relatori invitati sono conosciuti per la loro serietà e provengono dalla Svizzera e dall'estero. Illustreranno gli sviluppi scolastici in questa direzione e presenteranno i risultati di numerose ricerche in questo settore. Ulteriori informazioni nell'allegato 2 e sul [Sito](#).

## ■ Nuovi termini di iscrizione per Movetia: [www.movetia.ch](http://www.movetia.ch)

Il programma di scambio allievi Movetia (DE-FR-IT) ha riveduto i termini di iscrizione che sono: il 31 gennaio per gli scambi primaverili; il 30 aprile per gli scambi estivi; il 31 agosto per gli scambi autunnali. Vedi i dettagli sul [Sito](#).



### **Virtual-Reality video promozionale per i genitori** [www.jugendundmedien.ch](http://www.jugendundmedien.ch)

La piattaforma informatica „Giovani & Media“ dell'Ufficio Federale delle Assicurazioni Sociali (BSV) propone un video destinato ai genitori incentrato sulle possibilità di prevenzione contro il Cyber Mobbing e i rischi legati all'uso scorretto dei Social Media.

La Clip in tedesco si rivolge in primo luogo ai genitori di giovani tra i 7 e i 12 anni. La trovate su [Youtube Jugend und Medien](#) oppure sul [Sito](#).

*Saluti cordiali*

*Andrea Caviezel, capo ispettorato scolastico GR*

## **Speciale Grigionitaliano**

### **Matematica 1a-6a classe:** [www.portalesud.ch/online](http://www.portalesud.ch/online) i moduli per le osservazioni

Grazie alla collaborazione con la responsabile dei mezzi didattici signora Josy Künzler e con la collega Bruna Ruinelli che ringraziamo di cuore, sono ora a disposizione anche in italiano i moduli di osservazione per la matematica tanto desiderati dagli insegnanti. Su PortaleSud avete la possibilità di scaricare i moduli con i quali potete rilevare le competenze in matematica delle vostre allieve e dei vostri allievi. Basta cliccare sui rispettivi moduli. In calce ad ogni sezione c'è la possibilità di scaricare i moduli con un solo clic. Questi strumenti didattici hanno un valore soprattutto per le valutazioni formative degli allievi.

### **Catalogo aggiornamento SUPSI:** [Catalogo SUPSI 2017/18](#)

Il Dipartimento formazione e apprendimento della SUPSI ha pubblicato le nuove proposte di aggiornamento e di formazione per l'anno 2017/2018 che noi abbiamo postato su PortaleSud. Questa offerta formativa potrebbe essere interessante anche per gli insegnanti del Grigioni italiano, sia come stimolo per ulteriori proposte di formazione professionale che come iniziative di aggiornamento professionale.

### **Dispense per la valutazione formativa in inglese:** [www.portalesud.ch](http://www.portalesud.ch)

La sezione materiale didattico del cantone dei Grigioni ha preparato le schede di controllo dell'apprendimento formativo in italiano, così come le schede didattiche per i libri di testo *New World 3-5*. Il materiale è ora disponibile su PortaleSud ed è scaricabile online.

Per il *New World 5*, le schede di controllo formativo sono disponibili soltanto in inglese. Raccomandiamo caldamente agli insegnanti l'uso di queste schede come strumenti di verifica dei progressi fatti dalla propria classe sul percorso d'apprendimento.



## Un grazie a tutti per la collaborazione e un augurio per il futuro

Cogliamo l'occasione di quest'ultima circolare informativa per ringraziare le colleghe e i colleghi che hanno collaborato con noi. Molti sono stati i cambiamenti subentrati negli ultimi anni nel mondo scolastico cantonale, dalla revisione totale della Legge scolastica, a tutte le ordinanze e direttive, all'introduzione dei nuovi testi didattici, al continuo perfezionamento delle valutazioni delle sedi, all'istituzione della piattaforma informatica per il Grigioni italiano [www.portalesud.ch](http://www.portalesud.ch) e molto altro ancora.

Giunti al termine del nostro incarico, possiamo dire che, salvo rarissime eccezioni, il corpo insegnante del Grigioni italiano è cosciente del proprio ruolo e della fondamentale importanza per la preparazione delle prossime generazioni di cittadini. Noi siamo onorati di avere potuto lavorare con tutti voi e vi ringraziamo di cuore.

Un ringraziamento va naturalmente anche a tutte le autorità scolastiche, le quali si adoperano, tante volte nell'ombra e a titolo gratuito, per far crescere costantemente la qualità dell'offerta formativa nelle nostre scuole. Grazie di cuore anche a tutti voi.

E infine, ma non per importanza, un grazie pure al nostro capo Andrea Caviezel, a Ingrid Lareida, a Josy Künzler e al resto della struttura amministrativa del Dipartimento che ci ha sempre sostenuti operativamente con qualità e serietà. Un particolare ringraziamento particolare va alla segretaria dell'Ispettorato signora Tanja Pfänder per il suo lavoro molto efficace, razionale e sbrigativo. Auguriamo a tutti un futuro sereno e ricco di soddisfazioni nel lavoro che svolgete in favore della nostra gioventù.

Con viva cordialità e un grande augurio di buon lavoro ai colleghi che subentreranno al nostro posto nel Circondario 5 dell'Ispettorato scolastico cantonale.

ISPETTORATO SCOLASTICO  
DEL GRIGIONI ITALIANO

Doris Bottacin, ispettrice

Dante Peduzzi, ispettore

